翠明假期網頁www.charming-online.com報名及以信用咭全數付款或
親臨旺角雅蘭中心辦公樓一期1632 室報名

行程簡介：

【**九擔租**】位於烏蛟騰 一條小村附近，數棵巨型楓香樹好像一道屏風屹立在青翠山嶺中

【**龍尾灘**】位於汀角路大美督龍尾村前的泥灘，2000年代香港政府在此填海，繼屯門黃金泳灘後第二個人工沙灘，並於2021年6月23號向公眾開放，沙灘全長約200米

【**香港小桂林**】之稱的流水響水塘，在天朗氣清、水流平靜的水面映照出湖畔美景及岸邊的白千層和落羽松倒影，每年約深秋時落羽松漸變橙黃色，臨近寒冬時漸漸轉紅

注意：

>> 一般步行參觀時間約須1.5至2小時

>> 高低階級，請自備輕便行山鞋，如有須要，可攜帶行山杖

雲泉素食午膳

(六人一席)註26

雲泉羅漢齋

五柳素石斑

如意菰時菜

香脆炸春卷

鮑菇素雞球

團號: MLJE出發日期	團費一口價(大小同價)註4
2021年12月26日 (星期日) 12月27日 (星期一) 2022年1月2日(星期日)	假期特惠價： $328(已包括旅行團服務費) 名額有限、額滿即止!

溫馨提示(註3):

隨團旅客全程必須使用『安心出行』手機應用程式記錄行程景點之到達和離開時間，請貴客自備流動充電器或電話後備電池以防不時之需，如未能按政府規定使用安心出行之旅客，會被拒隨團而不獲退款或賠償，敬請留意。

注意：

1. 行程表內之餐單只供參考，每席入座人數上限會按當時政府最新公佈實施之防疫政策作準，餐單款式及數量會視乎每席入座人數可能會增加或減少，本社不會另行通知，客人不得藉詞退團或退款，敬請留意!
2. 賞楓葉期11月下旬至翌年1月份，確實楓葉期，楓葉顏色轉變及觀賞效果，將視乎天氣情況而定，敬請留意!

香港本地一天團責任細則(旅客報名前請參閱以下責任細則條款，敬請留意)

備註：香港本地一天團查詢專線：25432453。

1. 團費大小同價(已包括旅行團服務費)。
2. 若團隊未能成團，將於出發前一天下午三時前致電通知報名聯絡人。
3. 旅客全程必須使用【安心出行】手機應用程式記錄行程景點之到達和離開時間及佩帶外科口罩 (用餐時間除外)，否則本社可以拒絕旅客隨團，團隊集合登車或登船前必須量度體溫，如體溫超過攝氏37.5度或沒有佩帶口罩或未能按政府規定使用安心出行之旅客，將被拒隨團而不獲退款或賠償，敬請留意。
4. 此推廣團隊只限年齡滿6星期至85歲持香港身分證人士參加，報名(成人、小童及嬰兒)均以實名制必須提供香港身份證上之英文姓名、身分證號碼(尾4個號碼包括括孤內號碼或英文字母[例如：357(9)]及聯絡電話登記，旅客出發時必須遵守當時政府公佈之最新防疫政策之規定，否則旅行社有權終止客人參團資格，所繳費用不設退款。
5. 本公司提供每名團友最高10萬元平安保險(人身意外保障：保障受保人在旅程期間遇上意外引致永久傷殘或意外身故)及包括於旅程期間感染新冠病毒之住院醫療費用最高賠償額HK$5000。
6. 18歲以下報名人士，必須與父或母或監護人同行。
7. 本公司保留接受報名與否之最終權利。
8. 報名後不設退改，若旅客因任何理由而取消訂位或更改日期或旅客姓名等，一律視作取消訂位論，所繳費用均不退還。
9. 旅客必須遵守我司隨團領隊或工作人員的指示安排旅遊巴及餐廳座位並需遵守合理的行為標準，任何旅客若妨礙領隊或團體的正常活動及整體利益，或在行動、言談上詆毀或侮辱其他團友及服務人員，若顧客不遵守合理而適當之行為標準，或不遵守應有謹慎措施及安全規定，本公司領隊絕對有權適當地取消其隨團資格，其離團後之一切行動，概與本公司無關。所餘下未完成部份的旅程，亦不會發還任何費用。
10. 旅客於旅遊途中突然退出或不參與任何團體活動(如膳食、觀光景點等)，當作自動放棄論，旅客須簽署團員離團通知書，所繳費用一概不會獲發還或賠償，旅客離團後一切人身安全責任自負與本公司無關。
11. 旅客請帶備旅行團收據於出發當日提早最少15分鐘到達集合地點，逾時不候。
12. 出發當天旅客憑報名收據於指定時間、地點集合，並帶備香港身份證以便核對身份(出發時必須根據旅行社收據上顯示之旅客資料登車或登船)。如旅客未能提供收據或香港身份證明文件或出發者資料與本公司資料不符，本公司有權取消旅客參團的資格，而旅客所繳付之所有費用將不予退回。
13. 出發前一天下午4時前，我司工作人員會致電旅客(報名聯絡人)確認集合時間及地點。如沒收到確認電話，請於本公司辦公時內間致電查詢: 2781-1900。
14. 所有車線及水線旅行團，旅客一律不得攜帶寵物。
15. 旅客於出發當天，所出席之人數如超過報名收據上之人數，不管是成人，小童，或嬰兒，領隊有權不讓超出的客人出發。
16. 出發當天請穿著輕便衣服、外套、運動鞋及自備雨具、防曬裝備、足夠飲品、暈浪丸以防不時之需。
17. 旅客請提高警覺注意安全(請勿攀爬山崖、溪澗、石澗等危險地帶)。敬請衡量個人體能狀況，並遵從當日我司領隊或工作人員指示並需於各景點集合時間守時以保障各旅客的利益，凡一切涉及客人自我危險行為責任自負。
18. 當日行程編排及次序可能會因應實際交通情況及景點人流而有調動，以當日領隊安排為準。
19. 行程上所列載的行程、圖片、資料、餐單及價目僅供參考，如有變動均以出發當日安排為準，恕不另行通知。
20. 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何補償，敬請留意。
21. 香港一天遊不受旅遊業賠償基金及旅行團意外緊急援助基金計劃的保障。
22. 團隊於出發當天如集合時間前兩小時，天文台懸掛八號風球或以上、或發出黑色暴雨警告，當天出發的團隊將改期出發(由旅行社另行通知)。如掛一號、三號風球或黃色、紅色暴雨警告，團隊則按實際情況照常出發，如客人放棄出發則當自動放棄論，已繳費用恕不退回。如於團隊旅程途中，天文台懸掛黑色暴雨警告或八號或以上颱風信號，基於旅客安全問題，旅行團有可能需被迫中途取消，有關剩餘未能完成之行程及團隊費用恕不退回。
23. 「本公司」根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』，及第一百七十七號決議『迫不得已理由』的定意取消旅行團，處理每位團員之退款可按其收取退票費及本公司訂明之手續費：香港本地一天遊手續費每位HK$30元正。
24. 根據翠明假期有限公司之政策，承諾根據香港特別行政區法例第486章(個人資料(私隱)條例)的個人資料私隱保護政策，以保障客人提供的個人資料。當客人在旅行社或經本公司電話報名或使用本公司網站或旅遊途中，向本公司提供閣下個人資料時，即表示客人同意本公司對閣下個人資料作出收集、使用、查閱、傳遞、儲存及保護，將用以處理有關申請、客戶服務、法律需求、風險管理等之用途。當客人預訂旅遊產品或參加本公司旅遊團，本公司將必須的客人個人資料轉交予以下相關單位或機構，以安排及完成有關旅遊服務。(i) 相關旅遊經營商、航運公司、酒店、經本公司代購旅遊保險的保險公司(ii) 簽證機構、領事館(iii) 如遇緊急事故，客人預先或即時提供之聯絡人本公司未經當事人同意，本公司將不會向其他機構或人士提供客人之個人資料(法律要求者除外)。如客人查閱及 / 或更正客人之相關個人資料，可向本公司個人資料保管主任作出書面通知(郵寄地址：九龍旺角雅蘭中心第一期1632室)。
25. 上列細則本公司有權隨時修改，而無須另行通知，我社保留最終一切決定權，以上條款及細則只備有中文譯本，一概以中文譯本為準。
26. 組團及乘座之交通工具人數上限及每席入座人數上限會按當時政府最新公佈實施之政策作準，行程表內之餐單只供參考，餐單款式及數量會視乎每席入座人數可能會增加或減少，本社不會另行通知，客人不得藉詞退團或退款，敬請留意!